

PIP Global Holdings Inc
25 British American Blvd
Latham NY 12110

USA / États-Unis / EUA / EE.UU.

N75004L Cartridge / Cartouche N75004L / Cartucho N75004L / Cartucho N75004L

1 PROTECTION

N95 - Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against particulate aerosols free of oil; time use restrictions may apply

R95 - Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols; time use restrictions may apply

N99 - Particulate Filter (99% filter efficiency level) effective against particulate aerosols free of oil; time use limitations may apply
--

P100 - Particulate Filter (99.97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosol

AM - Ammonia **MA** - Methylamine

NOTE: If using pad-style prefilters (e.g., 7506N95, 7506N99, 7506R95) with the new N7500L series cartridges, the N750036 adapter must be used.

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

A- Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
B- Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
C- Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
H- Follow established cartridge and canister change schedules or observe the ESLI to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
J- Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
L- Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canisters, and/or filters.
M- All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
N- Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration specified by the manufacturer.
O- Refer to the User's Instructions and/or maintenance manuals for information on the use and maintenance of these respirators.
P- NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
S- Special or critical User's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to the User's Instructions before donning.

1 PROTECTION

N95 - Filtre à particules (efficacité de filtration de 95 %) efficace contre tous les aérosols particulaires sans huile; des restrictions de durée d'utilisation peuvent s'appliquer.
--

R95 - Filtre à particules (efficacité de filtration de 95 %) efficace contre tous les aérosols particulaires; des restrictions de durée d'utilisation peuvent s'appliquer.

N99 - Filtre à particules (efficacité de filtration de 99 %) efficace contre tous les aérosols particulaires sans huile; des restrictions de durée d'utilisation peuvent s'appliquer.
--

P100 - Filtre à particules (efficacité de filtration de 99,97 %) efficace contre tous les aérosols particulaires.
--

AM - Ammoniac **MA** - Méthylamine

REMARQUE: Lors de l'utilisation de préfiltres de type coussinet (p. ex. 7506N95, 7506N99, 7506R95) avec les cartouches de la série N7500L, l'adaptateur N750036 doit être utilisé.

2. AVERTISSEMENTS ET LIMITATIONS

A- Ne pas utiliser dans des atmosphères contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
B- Ne pas utiliser dans des atmosphères immédiatement dangereuses pour la vie ou la santé.
C- Ne pas dépasser les concentrations maximales d'utilisation établies par les normes réglementaires.
H- Respecter les calendriers de remplacement des cartouches et boîtiers ou observer l'ESLI afin d'assurer leur remplacement avant toute percée.
J- Une mauvaise utilisation ou un entretien inadéquat de ce produit peut entraîner des blessures ou la mort.
L- Suivre les instructions d'utilisation du fabricant pour le remplacement des cartouches, boîtiers et/ou filtres.
M- Tous les respirateurs approuvés doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément aux réglementations de la MSHA, de l'OSHA et aux autres normes applicables.
N- Ne jamais substituer, modifier, ajouter ou omettre des pièces. Utiliser uniquement des pièces de rechange exactes dans la configuration spécifiée par le fabricant.
O- Se référer aux instructions d'utilisation et/ou aux manuels d'entretien pour les informations sur l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
P- Le NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour une utilisation comme masques chirurgicaux.
S- Des instructions spéciales ou critiques et/ou des limitations spécifiques d'utilisation s'appliquent. Se référer aux instructions d'utilisation avant de mettre le respirateur.

1 PROTEÇÃO

N95 - Filtro de Partículas (eficiência de filtração de 95%) eficaz contra aerossóis particulados livres de óleo; podem aplicar-se restrições de tempo de uso.
--

R95 - Filtro de Partículas (eficiência de filtração de 95%) eficaz contra todos os aerossóis particulados; podem aplicar-se restrições de tempo de uso.
--

N99 - Filtro de Partículas (eficiência de filtração de 99%) eficaz contra aerossóis particulados livres de óleo; podem aplicar-se restrições de tempo de uso.
--

P100 - Filtro de Partículas (eficiência de filtração de 99,97%) eficaz contra todos os aerossóis particulados.

AM - Amônia **MA** - Metilamina

NOTA: Ao utilizar pré-filtros tipo almofada (ex.: 7506N95, 7506N99, 7506R95) com os cartuchos da série N7500L, é obrigatório o uso do adaptador N750036.

2. ADVERTÊNCIAS E LIMITAÇÕES

A- Não utilizar em atmosferas com menos de 19,5% de oxigênio.
B- Não utilizar em atmosferas imediatamente perigosas à vida ou à saúde.
C- Não exceder as concentrações máximas de uso estabelecidas pelas normas regulatórias.
H- Seguir os cronogramas de substituição de cartuchos e recipientes ou observar o ESLI para garantir a substituição antes da saturação.
J- O uso ou a manutenção inadequados deste produto podem resultar em ferimentos ou morte.
L- Seguir as Instruções do Usuário do fabricante para a substituição de cartuchos, recipientes e/ou filtros.
M- Todos os respiradores aprovados devem ser selecionados, ajustados, utilizados e mantidos de acordo com os regulamentos da MSHA, da OSHA e outras normas aplicáveis.
N- Nunca substituir, modificar, adicionar ou omitir peças. Utilizar somente peças de reposição exatas na configuração especificada pelo fabricante.
O- Consultar as Instruções do Usuário e/ou os manuais de manutenção para informações sobre o uso e a manutenção destes respiradores.
P- O NIOSH não avalia respiradores para uso como máscaras cirúrgicas.
S- Instruções especiais ou críticas de uso e/ou limitações específicas aplicam-se. Consultar as Instruções do Usuário antes de colocar o respirador.

1 PROTECCIÓN

N95 - Filtro de Partículas (nivel de eficiencia de filtración del 95 %) eficaz contra aerosoles particulados libres de aceite; pueden aplicarse restricciones de tiempo de uso.
--

R95 - Filtro de Partículas (nivel de eficiencia de filtración del 95 %) eficaz contra todos los aerosoles particulados; pueden aplicarse restricciones de tiempo de uso.

N99 - Filtro de Partículas (nivel de eficiencia de filtración del 99 %) eficaz contra aerosoles particulados libres de aceite; pueden aplicarse restricciones de tiempo de uso.
--

P100 - Filtro de Partículas (nivel de eficiencia de filtración del 99,97 %) eficaz contra todos los aerosoles particulados.
--

AM - Amoniac **MA** - Metilamina

NOTA: Si se utilizan prefiltros tipo almohadilla (p. ej., 7506N95, 7506N99, 7506R95) con los cartuchos de la serie N7500L, se debe utilizar el adaptador N750036.

2. PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

A- No utilizar en atmósferas que contengan menos del 19.5 % de oxígeno.
B- No utilizar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
C- No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas regulatorias.
H- Seguir los programas establecidos de cambio de cartuchos y canisters u observar el ESLI para asegurar su reemplazo antes de que ocurra la penetración.
J- El uso o mantenimiento inadecuados de este producto pueden provocar lesiones o la muerte.
L- Seguir las Instrucciones del Usuario del fabricante para el cambio de cartuchos, canisters y/o filtros.
M- Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, ajustarse, utilizarse y mantenerse conforme a las regulaciones de MSHA, OSHA y otras normativas aplicables.
N- Nunca sustituir, modificar, agregar u omitir piezas. Utilizar únicamente piezas de repuesto exactas en la configuración especificada por el fabricante.
O- Consultar las Instrucciones del Usuario y/o los manuales de mantenimiento para obtener información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
P- NIOSH no evalúa los respiradores para su uso como mascarillas quirúrgicas.
S- Se aplican instrucciones especiales o críticas del usuario y/o limitaciones específicas de uso. Consultar las Instrucciones del Usuario antes de colocarse el respirador.

PIP Global Holdings, Inc

25 British American Blvd.

Latham, NY 12110

USA